



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 8 mars 2022
(OR. en)

**Interinstitutionellt ärende:
2022/0079(NLE)**

6972/22
ADD 1

LIMITE

**CORLX 242
CFSP/PESC 330
RELEX 301
COEST 179
FIN 294**

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	8 mars 2022
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	JOIN(2022) 35 final
Ärende:	Gemensamt förslag till BILAGOR till rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 833/2014 om restriktiva åtgärder mot bakgrund av Rysslands åtgärder som destabiliserar situationen i Ukraina

För delegationerna bifogas dokument – JOIN(2022) 35 final.

Bilaga: JOIN(2022) 35 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

UNIONENS HÖGA
REPRESENTANT FÖR
UTRIKES FRÅGOR OCH
SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 8.3.2022
JOIN(2022) 35 final

ANNEXES 1 to 4

SENSITIVE*

BILAGOR

till

Gemensamt förslag till

rådets förordning

**om ändring av förordning (EU) nr 833/2014 om restriktiva åtgärder mot bakgrund av
Rysslands åtgärder som destabiliserar situationen i Ukraina**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

BILAGA I

Bilaga VII till förordning (EU) nr 833/2014 ska ändras på följande sätt:

1) Den inledande texten i tredje stycket ersätts med följande:

”Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 12 i denna förordning ska produkter som inte omfattas av denna bilaga, men som innehåller en eller flera av de i denna bilaga förtecknade komponenterna, inte omfattas av kontrollerna enligt artiklarna 2a och 2b i denna förordning.”

2) I avsnitt X.A.I.001 punkt c i kategori I – Elektronik ska punkt 2 ersättas med följande:

”2. En upplösning på 12 bitar med en dataöverföringshastighet som är högre än 105 miljoner samplingar per sekund (Msps).”

3) I avsnitt X.B.I.001 punkt c i kategori I – Elektronik ska punkt 2 ersättas med följande:

”2. ’Programminnesstyrd’ kristalldragningsutrustning som har någon av följande egenskaper:

- a. Omladdningsbar utan att behållaren med smältdegeln byts ut.
- b. Kan arbeta vid tryck som överstiger $2,5 \times 10^5$ Pa.
- c. Förmåga att dra kristaller med en diameter som överstiger 100 mm.”

4) I avsnitt X.B.I.001 punkt i i kategori I – Elektronik ska punkt 1 ersättas med följande:

”1. Utrustning för ’kemisk förångningsdeposition’ med arbetstryck under 105 Pa.”

5) I avsnitt X.A.VII.001 i kategori VII – Rymd och framdrivning ska första meningen ersättas med följande:

”X.A.VII.001 Dieselmotorer, och traktorer och särskilt konstruerade komponenter till dessa, andra än de som specificeras i CML eller i förordning (EU) 2021/821.”

6) I avsnitt X.A.VII.002 i kategori VII – Rymd och framdrivning ska punkt c ersättas med följande:

”c. Gasturbinmotorer för luftfartyg och komponenter som är särskilt konstruerade för dessa.”

BILAGA II

Bilaga IX till förordning (EU) nr 833/2014 ska ändras på följande sätt:

- 1) I förlaga A ska alla hänvisningar till ”förordning XXX/XXX” ersättas med ”förordning (EU) 833/2014”.
- 2) I förlaga B ska alla hänvisningar till ”förordning XXX/XXX” ersättas med ”förordning (EU) 833/2014”.

BILAGA III

I bilaga XIII till förordning (EU) nr 833/2014 ska följande post angående enheten nedan läggas till:

”Russian Maritime Register of Shipping

”

BILAGA IV
”BILAGA XVI

Förteckning över varor och teknik som avses i artikel 3f

Kategori VI – Marint

X.A.VI.001 Fartyg, marina system eller marin utrustning, och särskilt konstruerade komponenter för dessa, komponenter och tillbehör:

- (a) Utrustning i kapitel 4 (navigationsutrustning) i kommissionens gällande genomförandeförordning om utformnings-, konstruktions- och prestandakrav samt provningsstandarder för marin utrustning som antogs i enlighet med artikel 35.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/90/EU av den 23 juli 2014 om marin utrustning.
- (b) Utrustning i kapitel 5 (radioutrustning) i kommissionens gällande genomförandeförordning om utformnings-, konstruktions- och prestandakrav samt provningsstandarder för marin utrustning som antogs i enlighet med artikel 35.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/90/EU av den 23 juli 2014 om marin utrustning.”